

## Odontoiatria 20 Zorgverzekering en facturering



- Soorten dekking in operationele termen
- Publieke vergoedingsmodellen en eigen betalingen van patiënten

<b>De vergoedingsbasis</b>	<i>(La base del rimborso)</i>	<b>De röntgen prestaties</b>	<i>(Prestazioni radiografiche)</i>
<b>De maximumtarieven</b>	<i>(Tariffe massime)</i>	<b>De kroon op het implantaat</b>	<i>(La corona sull'impianto)</i>
<b>De vrije tarieven binnen de maximumtarieven</b>	<i>(Tariffe libere entro le tariffe massime)</i>	<b>De controle van de verzekeringsdekking van de patiënt</b>	<i>(Controllo della copertura assicurativa del paziente)</i>
<b>Het tarief boven de vergoeding</b>	<i>(La tariffa oltre il rimborso)</i>	<b>De administratieve controle</b>	<i>(Controllo amministrativo)</i>
<b>Het door de NZa vastgestelde tarief</b>	<i>(La tariffa stabilita dall'NZa)</i>	<b>De declaratiecorrectie</b>	<i>(Correzione della dichiarazione (fattura))</i>
<b>De combinatie van zorgprestaties</b>	<i>(La combinazione di prestazioni sanitarie)</i>	<b>Het elektronisch declareren</b>	<i>(Dichiarazione elettronica)</i>
<b>De tandprothetische zorg</b>	<i>(Cure di protesi dentale)</i>		

### 1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



1. Wat dekt de basisverzekering altijd voor iedereen in Nederland?
  - a. Alle zorg in het buitenland zonder beperking
  - b. Alle mondzorg voor volwassenen zonder eigen risico
  - c. Alle medisch noodzakelijke zorg, zoals huisarts, ziekenhuis en medicijnen
  - d. Alle tandartsbehandelingen, inclusief kronen en bruggen
2. Welke mondzorg voor kinderen tot achttien jaar wordt grotendeels vergoed?
  - a. Alle controles en het vullen van gaatjes
  - b. Alle mondzorg, inclusief beugels, kronen en bruggen
  - c. Alle orthodontie en kronen
  - d. Alleen spoedbehandelingen

1-c 2-a

## 2. Esercizi

### 1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- |   |  |
|---|--|
| a. de vergoedingsbasis                    | 1. de hoogste toegestane tarieven      |
| b. de maximumtarieven                     | 2. het deel dat je zelf betaalt        |
| c. het tarief boven de vergoeding         | 3. controleren of de zorg verzekerd is |
| d. de controle van de verzekeringsdekking | 4. het bedrag dat vergoed wordt        |



a-4 b-1 c-2 d-3

### 2. Rimborso e nota dal dentista (QR: Audio)

**Compila gli spazi vuoti:** basisverzekering, vergoeding, verzekeringsdekking, administratieve, declaratiecorrectie, tarief, aanvullende, elektronisch, vóór, zorgverzekeraar



Let op: vergoedingen en kosten bij uw tandartsbezoek

Voor kinderen tot 18 jaar worden controles en vullingen meestal vergoed vanuit de (1) \_\_\_\_\_. Voor volwassenen hangt de vergoeding af van de (2) \_\_\_\_\_ verzekering. Vraag daarom (3) \_\_\_\_\_ de behandeling om een kostenoverzicht. De praktijk kan een (4) \_\_\_\_\_ controle doen en uw (5) \_\_\_\_\_ controleren. Soms betaalt u eerst zelf en krijgt u later geld terug van uw (6) \_\_\_\_\_.

Na de behandeling ontvangt u een nota met de uitgevoerde behandeling en het (7) \_\_\_\_\_. De praktijk declareert vaak (8) \_\_\_\_\_ bij uw zorgverzekeraar. Is een behandeling duurder dan de (9) \_\_\_\_\_, dan betaalt u het verschil zelf. Bij sommige behandelingen geldt daarnaast een eigen bijdrage. Ziet u een fout op de nota, vraag dan om een (10) \_\_\_\_\_.

*Attenzione: rimborsi e costi alla visita dal dentista*

*Per i bambini fino a 18 anni i controlli e le otturazioni sono solitamente rimborsati dall'assicurazione di base. Per gli adulti il rimborso dipende dall'assicurazione integrativa. Chiedete quindi un preventivo dei costi prima del trattamento. Lo studio può effettuare un controllo amministrativo e verificare la vostra copertura assicurativa. A volte pagate voi in prima battuta e poi ricevete il rimborso dalla vostra compagnia assicurativa.*

*Dopo il trattamento riceverete una nota con la prestazione eseguita e la tariffa. Lo studio spesso effettua la dichiarazione elettronica alla vostra compagnia assicurativa. Se un trattamento è più costoso del rimborso, pagate voi la differenza. Per alcuni trattamenti è prevista inoltre una partecipazione personale. Se notate un errore sulla nota, chiedete una correzione della dichiarazione.*

*(1) basisverzekering, (2) aanvullende, (3) vóór, (4) administratieve, (5) verzekeringsdekking, (6) zorgverzekeraar, (7) tarief, (8) elektronisch, (9) vergoeding, (10) declaratiecorrectie*

1. Welke zorg wordt volgens de tekst meestal vergoed voor kinderen tot 18 jaar en wat betekent dat voor de rekening?  
\_\_\_\_\_
2. Welke stappen kunt u nemen vóór of na de behandeling als u wilt weten of iets wordt vergoed of als er een fout op de nota staat?

### 3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. De spreker controleert morgen of de verzekering de behandeling (deels) dekt.
2. De declaratie wordt op papier naar de zorgverzekeraar gestuurd.
3. Als de verzekering minder vergoedt dan het tarief, belt de spreker de patiënt over de eigen kosten.

Vero Falso



1-V 2-X 3-V

### 4. Scegli la soluzione corretta

1. Voor de kroon op het implantaat \_\_\_\_\_ de assistente eerst of de patiënt verzekerd is. *(Per la corona sull'impianto l'assistente chiede prima se il paziente è assicurato.)*  
a. vraag      b. vraagt      c. vragen      d. vroeg
2. De tandarts \_\_\_\_\_ de verzekeringsdekking van de patiënt en noteert het maximumtarief. *(Il dentista verifica la copertura assicurativa del paziente e annota la tariffa massima.)*  
a. controleert      b. controleren      c. controleerde      d. controleer
3. Na de behandeling \_\_\_\_\_ de praktijk de röntgenprestaties elektronisch bij de zorgverzekeraar. *(Dopo il trattamento lo studio invia elettronicamente le prestazioni radiografiche all'assicurazione sanitaria.)*  
a. declareren      b. declareer      c. declareert      d. declaratieert

1. vraagt 2. controleert 3. declareert

### 5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



#### Balie: dekking kroon op implantaat

**Tandartsassistent** *Goedemiddag, met Julia van Tandartspraktijk De Singel. Ik wil graag de verzekeringsdekking van een patiënt controleren voor een kroon op het implantaat.*

**(Julia):**

*(Buon pomeriggio, sono Julia dello Studio Dentistico De Singel. Vorrei verificare la copertura assicurativa di un paziente per una corona sull'impianto.)*

**Medewerker** *Goedemiddag, Julia. Natuurlijk — hebt u het polisnummer en wilt u ook de vergoedingsbasis doorgeven?*

**(Mark):**

*(Buon pomeriggio, Julia. Certo — ha il numero di polizza e vuole anche comunicare la base di rimborso?)*

**Tandartsassistent** *Ja, het polisnummer is 123456789. Daarnaast gaat het mogelijk om röntgenprestaties en tandprothetische zorg; kunnen wij dit elektronisch declareren?*

**(Julia):**

*(Sì, il numero di polizza è 123456789. Inoltre potrebbero essere previste prestazioni radiografiche e cure protesiche; possiamo inviare la fattura elettronica?)*

**Medewerker** *Ja, elektronisch declareren is mogelijk. Let op: wij vergoeden tot de maximumtarieven; als het tarief boven de vergoeding valt, betaalt de*  
**zorgverzekeraar** *patiënt dat zelf.*  
**(Mark):** *(Si, la fatturazione elettronica è possibile. Attenzione: rimborsiamo fino alle tariffe massime; se il costo supera il rimborso, il paziente paga la differenza.)*

1. Waarom belt Julia de zorgverzekeraar?

---

## 6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

*Ik controleer eerst de verzekeringsdekking. / Volgens de zorgverzekeraar wordt dit (niet) vergoed. / U betaalt mogelijk het tarief boven de vergoeding.*



1. Wat zegt u tegen een patiënt die wil weten of een kroon op een implantaat door de zorgverzekeraar wordt vergoed?

---

2. Na het elektronisch declareren blijkt de rekening afgewezen; wat controleert u en hoe legt u de kosten aan de patiënt uit?

---

## 7. Scrittura: (QR: IA+)



---

---

---